

二零一四年十月
October 2014

香港特別行政區排名名單 HKSAR PRECEDENCE LIST

1. 行政長官
The Chief Executive 梁振英先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP
The Hon C Y LEUNG, GBM, GBS, JP
2. 終審法院首席法官
The Chief Justice of the Court of Final Appeal 馬道立首席法官, 大紫荊勳賢
The Hon Geoffrey MA Tao-li, GBM
3. 香港特別行政區前任行政長官(見註一)
Former Chief Executives of the HKSAR (See Note 1)
- 董建華先生, 大紫荊勳賢
The Hon TUNG Chee Hwa, GBM
- 曾蔭權先生, 大紫荊勳賢
The Hon Donald TSANG, GBM
4. 政務司司長
The Chief Secretary for Administration 林鄭月娥女士, GBS, JP
The Hon Mrs Carrie LAM CHENG Yuet-ngor, GBS, JP
5. 財政司司長
The Financial Secretary 曾俊華先生, 大紫荊勳賢, JP
The Hon John TSANG Chun-wah, GBM, JP
6. 律政司司長
The Secretary for Justice 袁國強先生, SC, JP
The Hon Rimsky YUEN Kwok-keung, SC, JP
7. 立法會主席
The President of the Legislative Council 曾鈺成議員, GBS, JP
The Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBS, JP
- 行政會議非官守議員召集人
The Convenor of the Non-official Members of the Executive Council 林煥光議員, GBS, JP
The Hon LAM Woon-kwong, GBS, JP

其他行政會議成員

Other Members of the Executive Council

鄭耀棠議員, GBS, JP

The Hon CHENG Yiu-tong, GBS, JP

史美倫議員, GBS, JP

The Hon Mrs Laura M CHA, GBS, JP

張炳良議員, GBS, JP

Prof the Hon Anthony CHEUNG Bing-leung,
GBS, JP

運輸及房屋局局長

Secretary for Transport and
Housing

曾德成議員, GBS, JP

The Hon TSANG Tak-sing, GBS, JP

民政事務局局長

Secretary for Home Affairs

張建宗議員, GBS, JP

The Hon Matthew CHEUNG Kin-chung, GBS, JP

勞工及福利局局長

Secretary for Labour and Welfare

陳家強議員, GBS, JP

Prof the Hon K C CHAN, GBS, JP

財經事務及庫務局局長

Secretary for Financial Services and
the Treasury

胡紅玉議員, GBS, JP

The Hon Anna WU Hung-yuk, GBS, JP

商務及經濟發展局局長

Secretary for Commerce and
Economic Development

譚志源議員, GBS, JP

The Hon Raymond TAM Chi-yuen, GBS, JP

政制及內地事務局局長

Secretary for Constitutional and
Mainland Affairs

李國章議員, GBS, JP

Prof the Hon Arthur LI Kwok-cheung, GBS, JP

廖長城議員, GBS, SC, JP

The Hon Andrew LIAO Cheung-sing, GBS, SC, JP

周松崗議員, JP

The Hon CHOW Chung-kong, JP

黎棟國議員, SBS, IDSM, JP

The Hon LAI Tung-kwok, SBS, IDSM, JP

保安局局長

Secretary for Security

D

張學明議員, GBS, JP

The Hon CHEUNG Hok-ming, GBS, JP

吳克儉議員, SBS, JP

The Hon Eddie NG Hak-kim, SBS, JP

教育局局長

Secretary for Education

羅范椒芬議員, GBS, JP

The Hon Mrs Fanny LAW FAN Chiu-fun,
GBS, JP

鄧國威議員, JP

The Hon Paul TANG Kwok-wai, JP

公務員事務局局長

Secretary for the Civil Service

高永文議員, BBS, JP

Dr the Hon KO Wing-man, BBS, JP

食物及衛生局局長

Secretary for Food and Health

張志剛議員, BBS, JP

The Hon CHEUNG Chi-kong, BBS, JP

黃錦星議員, JP

The Hon WONG Kam-sing, JP

環境局局長

Secretary for the Environment

陳智思議員, GBS, JP

The Hon Bernard CHAN, GBS, JP

L

李慧琼議員, JP

The Hon Starry LEE Wai-king, JP

陳茂波議員, MH, JP

The Hon Paul CHAN Mo-po, MH, JP

發展局局長

Secretary for Development

L 葉劉淑儀議員, GBS, JP
 The Hon Mrs Regina IP LAU Suk-yee, GBS, JP

L 林健鋒議員, GBS, JP
 The Hon Jeffrey LAM Kin-fung, GBS, JP

8. 其他主要官員

Other Principal Officials

曾偉雄先生, PDSM
 Mr Andy TSANG Wai-hung, PDSM

警務處處長
 Commissioner of Police

白韞六先生, SBS, IDSM
 Mr Simon PEH Yun-lu, SBS, IDSM

廉政專員
 Commissioner, Independent
 Commission Against Corruption

孫德基先生, BBS, JP
 Mr David SUN Tak-kei, BBS, JP

審計署署長
 Director of Audit

張雲正先生, JP
 Mr Clement CHEUNG Wan-ching, JP

海關關長
 Commissioner of Customs and
 Excise

陳國基先生, IDSM
 Mr Eric CHAN Kwok-ki, IDSM

入境事務處處長
 Director of Immigration

9. (a) 終審法院常任法官

Permanent Judges of the Court of Final Appeal

李義法官
 The Hon Mr Justice RIBEIRO

鄧楨法官, SBS
 The Hon Mr Justice TANG, SBS

霍兆剛法官
 The Hon Mr Justice FOK

(b) 終審法院非常任法官

Non-Permanent Judges of the Court of Final Appeal

馬天敏先生, GBS

Mr John Barry MORTIMER, GBS

烈顯倫先生, 大紫荊勳賢, JP

The Hon Henry Denis LITTON, GBM, JP

司徒敬先生, GBS, JP

Mr Frank STOCK, GBS, JP

夏正民先生, GBS

Mr Michael HARTMANN, GBS

包致金先生, 大紫荊勳賢, JP

The Hon Syed Kemal Shah BOKHARY, GBM, JP

陳兆愷先生, 大紫荊勳賢

The Hon Patrick CHAN Siu-oi, GBM

梅師賢爵士, 大紫荊勳賢, AC

The Hon Sir Anthony MASON, GBM, AC

賀輔明勳爵, GBS

The Rt Hon the Lord HOFFMANN, GBS

苗禮治勳爵

The Rt Hon the Lord MILLETT

高禮哲爵士

The Rt Hon Sir Thomas Munro GAULT

紀立信先生, AC

Mr Murray GLEESON, AC

廖柏嘉勳爵

The Rt Hon the Lord NEUBERGER of Abbotsbury

華學佳勳爵

The Rt Hon the Lord WALKER of Gestingthorpe

郝廉思勳爵

The Rt Hon the Lord COLLINS of Mapesbury

簡嘉麒勳爵

The Rt Hon the Lord CLARKE of Stone-cum-Ebony

范理申勳爵

The Rt Hon the Lord PHILLIPS of Worth Matravers

施覺民先生, AC

Mr James SPIGELMAN, AC

甘慕賢先生, AC

Mr William GUMMOW, AC

(c) 高等法院首席法官

The Chief Judge of the High Court

張舉能法官

The Hon Mr Justice CHEUNG

10. 其他立法會議員(見註二)

Other Members of the Legislative Council (See Note 2)

何俊仁議員

The Hon Albert HO Chun-yan

李卓人議員

The Hon LEE Cheuk-yan

涂謹申議員

The Hon James TO Kun-sun

陳鑑林議員, SBS, JP

The Hon CHAN Kam-lam, SBS, JP

梁耀忠議員

The Hon LEUNG Yiu-chung

D 劉皇發議員, 大紫荊勳賢, GBS, JP

Dr the Hon LAU Wong-fat, GBM, GBS, JP

劉慧卿議員, JP

The Hon Emily LAU Wai-hing, JP

譚耀宗議員, GBS, JP

The Hon TAM Yiu-chung, GBS, JP

石禮謙議員, GBS, JP

The Hon Abraham SHEK Lai-him, GBS, JP

張宇人議員, SBS, JP

The Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, SBS, JP

馮檢基議員, SBS, JP

The Hon Frederick FUNG Kin-kee, SBS, JP

方剛議員, SBS, JP

The Hon Vincent FANG Kang, SBS, JP

王國興議員, BBS, MH

The Hon WONG Kwok-hing, BBS, MH

李國麟議員, SBS, JP

Prof the Hon Joseph LEE Kok-long, SBS, JP

梁君彥議員, GBS, JP

The Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, GBS, JP

黃定光議員, SBS, JP

The Hon WONG Ting-kwong, SBS, JP

湯家驥議員, SC

The Hon Ronny TONG Ka-wah, SC

何秀蘭議員, JP

The Hon Cyd HO Sau-lan, JP

林大輝議員, SBS, JP

Dr the Hon LAM Tai-fai, SBS, JP

陳克勤議員, JP

The Hon CHAN Hak-kan, JP

陳健波議員, BBS, JP

The Hon CHAN Kin-por, BBS, JP

梁美芬議員, SBS, JP

Dr the Hon Priscilla LEUNG Mei-fun, SBS, JP

梁家騮議員

Dr the Hon LEUNG Ka-lau

張國柱議員

The Hon CHEUNG Kwok-che

黃國健議員, SBS

The Hon WONG Kwok-kin, SBS

葉國謙議員, GBS, JP

The Hon IP Kwok-him, GBS, JP

謝偉俊議員, JP

The Hon Paul TSE Wai-chun, JP

梁家傑議員, SC

The Hon Alan LEONG Kah-kit, SC

梁國雄議員

The Hon LEUNG Kwok-hung

陳偉業議員

The Hon Albert CHAN Wai-yip

黃毓民議員

The Hon WONG Yuk-man

毛孟靜議員

The Hon Claudia MO

田北辰議員, BBS, JP

The Hon Michael TIEN Puk-sun, BBS, JP

田北俊議員, GBS, JP

The Hon James TIEN Pei-chun, GBS, JP

吳亮星議員, SBS, JP

The Hon NG Leung-sing, SBS, JP

何俊賢議員

The Hon Steven HO Chun-yin

易志明議員

The Hon Frankie YICK Chi-ming

胡志偉議員, MH

The Hon WU Chi-wai, MH

姚思榮議員

The Hon YIU Si-wing

范國威議員

The Hon Gary FAN Kwok-wai

馬逢國議員, SBS, JP

The Hon MA Fung-kwok, SBS, JP

莫乃光議員, JP

The Hon Charles Peter MOK, JP

陳志全議員

The Hon CHAN Chi-chuen

陳恒鑌議員, JP
The Hon CHAN Han-pan, JP

陳家洛議員
Dr the Hon Kenneth CHAN Ka-lok

陳婉嫻議員, SBS, JP
The Hon CHAN Yuen-han, SBS, JP

D 梁志祥議員, BBS, MH, JP
The Hon LEUNG Che-cheung, BBS, MH, JP

梁繼昌議員
The Hon Kenneth LEUNG

麥美娟議員, JP
The Hon Alice MAK Mei-kuen, JP

郭家麒議員
Dr the Hon KWOK Ka-ki

郭偉強議員
The Hon KWOK Wai-keung

郭榮鏗議員
The Hon Dennis KWOK

張華峰議員, SBS, JP
The Hon Christopher CHEUNG Wah-fung, SBS, JP

張超雄議員
The Hon Fernando CHEUNG Chiu-hung

單仲偕議員, SBS, JP
The Hon SIN Chung-kai, SBS, JP

黃碧雲議員
Dr the Hon Helena WONG Pik-wan

葉建源議員

The Hon IP Kin-yuen

葛佩帆議員, JP

Dr the Hon Elizabeth QUAT, JP

廖長江議員, SBS, JP

The Hon Martin LIAO Cheung-kong, SBS, JP

潘兆平議員, BBS, MH

The Hon POON Siu-ping, BBS, MH

鄧家彪議員, JP

The Hon TANG Ka-piu, JP

蔣麗芸議員, JP

Dr the Hon CHIANG Lai-wan, JP

盧偉國議員, BBS, MH, JP

Dr the Hon LO Wai-kwok, BBS, MH, JP

鍾國斌議員

The Hon CHUNG Kwok-pan

鍾樹根議員, BBS, MH, JP

The Hon Christopher CHUNG Shu-kun, BBS, MH, JP

謝偉銓議員, BBS

The Hon Tony TSE Wai-chuen, BBS

11.

總領事*

Consuls-General*

朝鮮民主主義人民共和國

Democratic People's Republic of Korea

Mr KIM Ik Song

沙特阿拉伯 Saudi Arabia

Mr Hammad G M AL ROWAILY (*Doyen*)

* 代表名義排名 Signifies courtesy precedence

秘魯 Peru

Mr David MALAGA

伊朗 Iran

Mr Mohammad Ali TABATABAEI HASAN

瑞士 Switzerland

Mrs Rita HÄMMERLI-WESCHKE

哈薩克斯坦 Kazakhstan

Mr Nurzhan ABDYMOMUNOV

安哥拉 Angola

Mr Cupertino De Jesus Pio Do Amaral GOURGEL

法國 France

Mr Arnaud BARTHÉLÉMY

比利時 Belgium

Mr Evert MARÉCHAL

西班牙 Spain

Mr Juan Manuel LÓPEZ NADAL

阿拉伯聯合酋長國 United Arab Emirates

Mr Ahmed Naser Abdelrahim Mohamed ALKHAJA

墨西哥 Mexico

Ms Alicia Guadalupe BUENROSTRO MASSIEU

瑞典 Sweden

Mr Jörgen HALLDIN

澳大利亞 Australia

Mr Paul Joseph TIGHE

土耳其 Turkey

Mr Haldun TEKNECİ

俄羅斯 Russia

Mr Vladimir Anatolyevich KALININ

希臘 Greece

Mr Christodoulos MARGARITIS

加拿大 Canada

Mr James Ian BURCHETT

荷蘭 The Netherlands

Mr Wilfred MOHR

新加坡 Singapore

Mr Jacky FOO

韓國 Korea	Mr CHO Yong-chun
英國 United Kingdom	Ms Caroline WILSON
文萊 Brunei Darussalam	Mrs Kamilah Haji Mohd HANIFAH
巴西 Brazil	Mr José Antônio De CASTELLO BRANCO DE MACEDO SOARES
南非 South Africa	Mrs Phumelele GWALA
蒙古 Mongolia	Mr Ganbold TSOGSUREN
羅馬尼亞 Romania	Ms Talida Loredana BRAUNER
葡萄牙 Portugal	Dr Vitor SERENO
日本 Japan	Mr Hitoshi NODA
阿根廷 Argentina	Mr Gustavo Horacio Luis FAZZARI
尼泊爾 Nepal	Mr Mahesh Prasad DAHAL
巴基斯坦 Pakistan	Mr Abdul GHUFRAN
孟加拉 Bangladesh	Mr Mohammad Sarwar MAHMOOD
德國 Germany	Mr Nikolaus Graf LAMBSDORFF
哥倫比亞 Colombia	Mr Miguel Ángel RODRÍGUEZ MELO
美國 USA	Mr Clifford A HART
以色列 Israel	Mr Sagi KARNI
科威特 Kuwait	Mr Khaled Bader AL-MUTAIRI
印度尼西亞 Indonesia	Mr Chalief Akbar TJANDRANINGRAT
奧地利 Austria	Ms Claudia REINPRECHT

老撾 Laos	Mr Tardkham PHONGPHILA
泰國 Thailand	Mr Aroon JIVASAKAPIMAS
卡塔爾 Qatar	Mr Sultan Bin Ali Yousif AL-KHATER
印度 India	Mr Prashant AGRAWAL
波蘭 Poland	Mr Miroslaw ADAMCZYK
緬甸 Myanmar	Mr ZAW Zaw Soe
柬埔寨 Cambodia	Mr PHAN Peuv
菲律賓 The Philippines	Ms Bernardita L CATALLA
智利 Chile	Mr José Miguel GONZÁLEZ SERRANO
意大利 Italy	Mr Antonello DE RIU
馬來西亞 Malaysia	Mr TENGKU Sirajuzzaman bin Tengku Mohamed Ariffin
愛爾蘭 Ireland	Mr Peter RYAN
越南 Vietnam	Mr HOANG Chi Trung
新西蘭 New Zealand	Ms Gabrielle Anne RUSH
芬蘭 Finland	Mr Jari SINKARI
埃及 Egypt	Mr Alaaeldin Mohamed KASHEF
捷克共和國 Czech Republic	Ms Lucie ČIHÁKOVÁ
匈牙利 Hungary	懸空 Vacant
尼日利亞 Nigeria	懸空 Vacant
津巴布韋 Zimbabwe	懸空 Vacant

歐洲聯盟駐香港及澳門辦事處主任
Head of Office of the European
Union to Hong Kong and Macao

Mr Vincent PIKET

12.

宗教領袖

Religious Leaders

- | | |
|---|--|
| (a) 香港聖公會大主教
The Archbishop of Hong Kong | 鄧保羅大主教
The Most Revd Dr Paul KWONG |
| (b) 香港佛教聯合會會長
President
The Hong Kong Buddhist Association | 釋覺光法師, 大紫荊勳賢, GBS
The Hon the Most Ven KOK KWONG,
GBM, GBS |
| (c) 天主教香港教區主教
Catholic Bishop of Hong Kong | 湯漢樞機
His Eminence Cardinal John TONG Hon |
| (d) 孔教學院院長
President
The Confucian Academy | 湯恩佳博士, SBS
Dr TONG Yun-kai, SBS |
| (e) 中華回教博愛社主席
Chairman
The Chinese Muslim Cultural and
Fraternal Association | 薩智生先生
Mr SAT Che-sang |
| (f) 香港基督教協進會主席
Chairman
Hong Kong Christian Council | 袁天佑牧師
The Rev YUEN Tin-yau |
| (g) 香港道教聯合會主席
Chairman
The Hong Kong Taoist Association | 梁德華先生
Mr LEUNG Tak-wah |

13. 獲頒大紫荊勳章的人士(見註三)

Recipients of the Grand Bauhinia Medal (see Note 3)

杜葉錫恩女士, 大紫荊勳賢

The Hon Mrs Elsie TU, GBM

曾憲梓先生, 大紫荊勳賢

The Hon TSANG Hin-chi, GBM

鍾士元爵士, 大紫荊勳賢, JP

Dr the Hon Sir Sze-yuen CHUNG, GBM, JP

沙理士先生, 大紫荊勳賢, JP

The Hon Arnaldo de Oliveira SALES, GBM, JP

吳康民先生, 大紫荊勳賢

The Hon NG Hong-mun, GBM

黃保欣先生, 大紫荊勳賢, JP

The Hon WONG Po-yan, GBM, JP

陳方安生女士, 大紫荊勳賢, JP

The Hon Mrs Anson CHAN, GBM, JP

楊鐵樑爵士, 大紫荊勳賢

The Hon Sir YANG Ti-liang, GBM

浦偉士爵士, 大紫荊勳賢

The Hon Sir William PURVES, GBM

查良鏞教授, 大紫荊勳賢

Prof the Hon Louis CHA Jing-yong, GBM

饒宗頤教授, 大紫荊勳賢

Prof the Hon JAO Tsung-I, GBM

李嘉誠先生, 大紫荊勳賢, JP

The Hon LI Ka-shing, GBM, JP

楊光先生, 大紫荊勳賢
The Hon YEUNG Kwong, GBM

梁愛詩女士, 大紫荊勳賢, JP
The Hon Elsie LEUNG Oi-sie, GBM, JP

鍾逸傑爵士, 大紫荊勳賢, JP
The Hon Sir David AKERS-JONES, GBM, JP

蔣震博士, 大紫荊勳賢
Dr the Hon CHIANG Chen, GBM

李業廣先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP
The Hon Charles LEE Yeh-kwong, GBM, GBS, JP

范徐麗泰女士, 大紫荊勳賢, GBS, JP
The Hon Mrs Rita FAN HSU Lai-tai, GBM, GBS, JP

許仕仁先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP
The Hon Rafael HUI Si-yan, GBM, GBS, JP

李國寶博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP
Dr the Hon David LI Kwok-po, GBM, GBS, JP

李兆基博士, 大紫荊勳賢
Dr the Hon LEE Shau-kee, GBM

李國能先生, 大紫荊勳賢, JP
The Hon Andrew LI Kwok-nang, GBM, JP

胡鴻烈博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP
Dr the Hon Henry HU Hung-lick, GBM, GBS, JP

鄭裕彤博士, 大紫荊勳賢
Dr the Hon CHENG Yu-tung, GBM

陳瑞球博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP
Dr the Hon CHAN Sui-kau, GBM, GBS, JP

唐英年先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP
The Hon Henry TANG Ying-yen, GBM, GBS, JP

夏利萊博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP
Dr the Hon Hari Naroomal HARILELA, GBM, GBS, JP

任志剛先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP
The Hon Joseph YAM Chi-kwong, GBM, GBS, JP

夏佳理先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP
The Hon Ronald ARCULLI, GBM, GBS, JP

梁智鴻醫生, 大紫荊勳賢, GBS, JP
Dr the Hon Edward LEONG Che-hung, GBM, GBS, JP

何鴻燊博士, 大紫荊勳賢, GBS
Dr the Hon Stanley HO Hung-sun, GBM, GBS

馮國經博士, 大紫荊勳賢, GBS
Dr the Hon Victor FUNG Kwok-king, GBM, GBS

田家炳博士, 大紫荊勳賢
Dr the Hon TIN Ka-ping, GBM

高錕爵士, 大紫荊勳賢
Prof the Hon Sir Charles KAO, GBM

盛智文博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP
Dr the Hon Allan ZEMAN, GBM, GBS, JP

林瑞麟先生, 大紫荊勳賢, GBS
The Hon Stephen LAM Sui-lung, GBM, GBS

黃仁龍先生, 大紫荊勳賢, SC
The Hon WONG Yan-lung, GBM, SC

吳光正先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP
The Hon Peter WOO Kwong-ching, GBM, GBS, JP

呂志和博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP
Dr the Hon LUI Che-woo, GBM, GBS, JP

譚惠珠女士, 大紫荊勳賢, GBS, JP
The Hon Maria TAM Wai-chu, GBM, GBS, JP

楊孫西博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP
Dr the Hon Jose YU Sunsay, GBM, GBS, JP

何柱國先生, 大紫荊勳賢
The Hon Charles HO Tsu-kwok, GBM

14. 各大學校長 **Heads of Universities**

香港城市大學校長
President
City University of Hong Kong

香港浸會大學校長
President and Vice-Chancellor
Hong Kong Baptist University

嶺南大學校長
President
Lingnan University

香港中文大學校長
Vice-Chancellor and President
The Chinese University of Hong Kong

香港理工大學校長
President
The Hong Kong Polytechnic University

香港科技大學校長
President
The Hong Kong University of Science
and Technology

郭位教授, JP
Prof Way KUO, JP

陳新滋教授, JP
Prof Albert CHAN, JP

鄭國漢教授, JP
Prof Leonard CHENG Kwok-hon, JP

沈祖堯教授, SBS, JP
Prof Joseph J Y SUNG, SBS, JP

唐偉章教授, JP
Prof Timothy W TONG, JP

陳繁昌教授, JP
Prof Tony F CHAN, JP

香港大學校長

Vice-Chancellor and President
The University of Hong Kong

香港公開大學校長

President
The Open University of Hong Kong

香港樹仁大學校監

President
Hong Kong Shue Yan University

馬斐森教授

Prof Peter William MATHIESON

黃玉山教授, BBS, JP

Prof Yuk-shan WONG, BBS, JP

(見註四)

(See note 4)

15.(a) 高等法院上訴法庭法官

Justices of Appeal of the Court of Appeal of the High Court

楊振權副庭長

The Hon Mr Justice YEUNG V-P

林文瀚副庭長

The Hon Mr Justice LAM V-P

倫明高副庭長

The Hon Mr Justice LUNN V-P

張澤佑法官

The Hon Mr Justice CHEUNG JA

袁家寧法官

The Hon Madam Justice YUEN JA

關淑馨法官

The Hon Madam Justice KWAN JA

朱芬齡法官

The Hon Madam Justice CHU JA

鮑晏明法官

The Hon Mr Justice BARMA JA

麥機智法官

The Hon Mr Justice MACRAE JA

麥偉德法官

The Hon Mr Justice McWALTERS JA

**(b) 高等法院原訟法庭法官
Judges of the Court of First Instance of the High Court**

包鍾倩薇法官

The Hon Mrs Justice BOKHARY

石輝法官, SBS

The Hon Mr Justice SUFFIAD, SBS

鍾安德法官

The Hon Mr Justice CHUNG

湯寶臣法官

The Hon Mr Justice TONG

馮驛法官

The Hon Mr Justice FUNG

張慧玲法官

The Hon Mrs Justice BARNES

潘兆初法官

The Hon Mr Justice POON

杜淮峰法官

The Hon Mr Justice TO

賴盤德法官, SBS

The Hon Mr Justice LINE, SBS

潘敏琦法官

The Hon Madam Justice POON

彭偉昌法官
The Hon Mr Justice PANG

區慶祥法官
The Hon Mr Justice AU

夏利士法官
The Hon Mr Justice HARRIS

包華禮法官
The Hon Mr Justice BHARWANEY

歐陽桂如法官
The Hon Madam Justice AU-YEUNG

李瀚良法官
The Hon Mr Justice LI

杜麗冰法官
The Hon Madam Justice TOH

陳江耀法官
The Hon Mr Justice CHAN

陳慶偉法官
The Hon Mr Justice CHAN

陳美蘭法官
The Hon Madam Justice CHAN

陳健強法官
The Hon Mr Justice CHAN

林雲浩法官
The Hon Mr Justice LAM

吳嘉輝法官
The Hon Mr Justice NG

薛偉成法官

The Hon Mr Justice ZERVOS

彭寶琴法官

The Hon Madam Justice PANG

周家明法官

The Hon Mr Justice CHOW

16. (a) 公務員敍用委員會主席

**The Chairman of the Public
Service Commission**

劉吳惠蘭女士, GBS

Mrs Rita LAU NG Wai-lan, GBS

(b) 申訴專員

The Ombudsman

劉燕卿女士, JP

Ms Connie LAU Yin-hing, JP

17. 領事主管/名譽領事*

Consul-in-Charge/Honorary Consuls*

委內瑞拉 Venezuela

Ms Ana Dubraska GARCIA

加蓬 Gabon

Mr C S GOOLJARRY

斯里蘭卡 Sri Lanka

張煊昌博士, MH

Dr Thomas H C CHEUNG, MH

馬耳他 Malta

陳周薇薇女士

Mrs Vivien CHOU CHEN

巴巴多斯 Barbados

李澤鉅先生

Mr Victor T K LI

馬爾代夫 Maldives

Mr Bob N HARILELA, JP

斐濟 Fiji

李汝大先生

Mr Desmond Y T LEE

* 代表名義排名 Signifies courtesy precedence

納米比亞 Namibia	陳顯強脊醫 Dr Henry CHAN Hin-keung
阿曼 Oman	黃家哲先生, JP Mr Louis WONG Kar-chit, JP
喀麥隆 Cameroon	Mr Dominique Etienne VESSIGAULT
斯洛文尼亞 Slovenia	劉志偉先生 Mr Bernard C W LAU
古巴 Cuba	鄧永鏘先生 Mr David W C TANG
特立尼達和多巴哥 Trinidad and Tobago	葉世章博士 Dr Richard YAPP Shih-chang
剛果 Congo	杜樹輝先生 Mr Patrick TO Shu-fai
摩納哥 Monaco	董建成先生, SBS, JP Mr TUNG Chee-chen, SBS, JP
斯洛伐克共和國 Slovak Republic	林宣武先生, SBS, JP Mr Willy LIN Sun-mo, SBS, JP
坦桑尼亞 Tanzania	陳沛耀先生 Mr Clement CHAN Pui-yiu
莫桑比克 Mozambique	何鎮東先生, JP Mr HO Chun-tung, JP
巴林 Bahrain	周亦卿博士, GBS Dr CHOW Yei-ching, GBS
烏干達 Uganda	林定基先生 Mr LAM Ting-kay

萊索托 Lesotho	高莉女士 Ms Gloria KO Lee
克羅地亞 Croatia	胡應湘爵士, GBS Sir Gordon WU Ying-sheung, GBS
突尼斯 Tunisia	黃自強先生 Mr Richard WONG Che-keung
拉脫維亞 Latvia	金樂琦先生 Mr Roger KING
埃塞俄比亞 Ethiopia	吳宏斌博士, BBS, MH Dr Dennis NG Wang-pun, BBS, MH
烏拉圭 Uruguay	Dr Anabella LEVIN-FRERIS
湯加 Tonga	陳啓祥先生 Mr George CHEN Kai-cheung
肯尼亞 Kenya	譚榮根博士, BBS, JP Dr TAM Wing-kun, BBS, JP
阿爾巴尼亞 Albania	黃英豪博士, BBS, JP Dr Kennedy WONG Ying-ho, BBS, JP
牙買加 Jamaica	陸雅儀女士 Ms Evelyn LU
蘇里南 Suriname	駱昊霆先生 Mr LOK Ho-ting
約旦 Jordan	李大壯先生, SBS, JP Mr David T C LIE, SBS, JP
科特迪瓦 Cote d'Ivoire	馬照祥先生 Mr Andrew MA Chiu-cheung
葡萄牙 Portugal	蘇樹輝博士 Dr Ambrose SO Shu-fai

摩洛哥 Morocco	杜惠愷先生, JP Mr William DOO Wai-hoi, JP
塞浦路斯 Cyprus	丁午壽先生, SBS, JP Mr Kenneth TING Woo-shou, SBS, JP
立陶宛 Lithuania	司徒偉先生, SBS, JP Mr Raj Sitaldas MOTWANI, SBS, JP
聖馬力諾 San Marino	馬連士先生 Mr Francis Robert MULLENS
馬達加斯加 Madagascar	許智明博士, GBS, JP Dr HUI Chi-ming, GBS, JP
也門 Yemen	沈運龍先生 Mr Aaron SHUM Wan-lung
吉布提 Djibouti	趙金卿女士, JP Ms Kathy CHIU Kam-hing, JP
盧森堡 Luxembourg	孔令成先生, BBS, JP Mr Leo KUNG Lin-cheng, BBS, JP
蘇丹 Sudan	李雨川先生 Mr Peter LEE Yue-chuen
塞舌爾 Seychelles	陳寧寧女士, BBS, JP Ms CHEN Ning-ning, BBS, JP
挪威 Norway	劉俊成先生 Mr LIU Cheng-chan
博茨瓦納 Botswana	藍章穎先生 Mr Alan NAM Cheung-wing
巴哈馬 Bahamas	Dr John Edward Wenham MEREDITH
布隆迪 Burundi	劉福林先生 Mr Clifford LAU

毛里求斯 Mauritius	戴錦春博士 Dr TAI Chin-chun
愛沙尼亞 Estonia	林建康先生, MH Mr Matthew LAM Kin-hong, MH
厄立特里亞 Eritrea	黃健先生 Mr James HUANG
馬里 Mali	黃進達先生 Mr Jason WONG Chun-tat
盧旺達 Rwanda	邱致中先生 Mr QIU Zhi-zhong
赤道幾內亞 Equatorial Guinea	許文超先生 Mr HUI Man-chiu
薩摩亞 Samoa	Mr Ramesh I MAHTANI
冰島 Iceland	Ms Hulda Thorey GARDARSDOTTIR
尼日爾 Niger	夏加利先生, JP Mr Gary N HARILELA, JP
密克羅尼西亞 Micronesia	陳守仁博士 Dr TAN Siu-lin
不丹 Bhutan	黃添勝先生 Mr WONG Kiam-seng
列支敦士登 Liechtenstein	黎萬亨博士 Dr Henri W LEIMER
幾內亞 Guinea	鄭承峰先生 Mr Baldwin CHENG Shing-fung
巴布亞新幾內亞 Papua New Guinea	詹劍峯先生 Mr Ricky CHIM Kim-lun
瓦努阿圖 Vanuatu	連海江先生 Mr LIN Hoi-kwong

18. 常任秘書長、副局長及首長級第六級或以上官員

**Permanent Secretaries, Under Secretaries and Officials of Directorate Grade 6
Rank and above**

陳德霖先生, GBS, JP

香港金融管理局總裁

Mr Norman CHAN Tak-lam, GBS, JP Chief Executive, Hong Kong Monetary Authority

邱騰華先生, GBS, JP

行政長官辦公室主任

Mr Edward YAU Tang-wah, GBS, JP Director of the Chief Executive's Office

劉嫣華女士, JP

司法機構政務長

Miss Emma LAU Yin-wah, JP

Judiciary Administrator

羅智光先生, JP

保安局常任秘書長

Mr Joshua LAW Chi-kong, JP

Permanent Secretary for Security

黃鴻超先生, JP

公務員事務局常任秘書長

Mr Raymond WONG, JP

Permanent Secretary for the Civil Service

黃灝玄先生, JP

商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

Mr Andrew WONG Ho-yuen, JP

Permanent Secretary for Commerce and

Economic Development (Commerce,
Industry and Tourism)

應耀康先生, JP

運輸及房屋局常任秘書長(房屋) / 房屋署

Mr Stanley YING Yiu-hong, JP

署長

Permanent Secretary for Transport and
Housing (Housing) / Director of Housing

張琼瑤女士, JP

政制及內地事務局常任秘書長

Ms CHANG King-jiu, JP

Permanent Secretary for Constitutional and
Mainland Affairs

王倩儀女士, JP

環境局常任秘書長 / 環境保護署署長

Ms Anissa WONG Sean-yee, JP

Permanent Secretary for the Environment /
Director of Environmental Protection

區璟智女士, GBS, JP

財經事務及庫務局常任秘書長(財經事務)

Ms AU King-chi, GBS, JP

Permanent Secretary for Financial Services
and the Treasury (Financial Services)

黎陳芷娟女士, JP Mrs Marion LAI CHAN Chi-kuen, JP	食物及衛生局常任秘書長(食物) Permanent Secretary for Food and Health (Food)
謝曼怡女士, JP Ms Elizabeth TSE Man-yee, JP	財經事務及庫務局常任秘書長(庫務) Permanent Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury)
周達明先生, JP Mr Thomas CHOW Tat-ming, JP	發展局常任秘書長(規劃及地政) Permanent Secretary for Development (Planning and Lands)
謝凌潔貞女士, JP Mrs Cherry TSE LING Kit-ching, JP	教育局常任秘書長 Permanent Secretary for Education
韋志成先生, JP Mr WAI Chi-sing, JP	發展局常任秘書長(工務) Permanent Secretary for Development (Works)
邵善波先生, SBS, JP Mr SHIU Sin-por, SBS, JP	中央政策組首席顧問 Head, Central Policy Unit
袁銘輝先生, JP Mr Richard YUEN Ming-fai, JP	食物及衛生局常任秘書長(衛生) Permanent Secretary for Food and Health (Health)
譚贛蘭女士, JP Miss Annie TAM Kam-lan, JP	勞工及福利局常任秘書長 Permanent Secretary for Labour and Welfare
黎以德先生, JP Mr Joseph LAI Yee-tak, JP	運輸及房屋局常任秘書長(運輸) Permanent Secretary for Transport and Housing (Transport)
何淑兒女士, JP Miss Susie HO Shuk-yee, JP	商務及經濟發展局常任秘書長(通訊及科技) Permanent Secretary for Commerce and Economic Development (Communications and Technology)
馮程淑儀女士, JP Mrs Betty FUNG CHING Suk-yee, JP	民政事務局常任秘書長 Permanent Secretary for Home Affairs

許曉暉女士, SBS, JP Ms Florence HUI Hiu-fai, SBS, JP	民政事務局副局長 Under Secretary for Home Affairs
陸恭蕙女士, JP Ms Christine LOH Kung-wai, JP	環境局副局長 Under Secretary for the Environment
邱誠武先生, JP Mr YAU Shing-mu, JP	運輸及房屋局副局長 Under Secretary for Transport and Housing
李家超先生, PDSM, JP Mr John LEE Ka-chiu, PDSM, JP	保安局副局長 Under Secretary for Security
陳肇始教授, JP Professor Sophia CHAN Siu-chee, JP	食物及衛生局副局長 Under Secretary for Food and Health
楊潤雄先生, JP Mr Kevin YEUNG Yun-hung, JP	教育局副局長 Under Secretary for Education
劉江華先生, JP Mr LAU Kong-wah, JP	政制及內地事務局副局長 Under Secretary for Constitutional and Mainland Affairs
梁敬國先生, JP Mr Godfrey LEUNG King-kwok, JP	商務及經濟發展局副局長 Under Secretary for Commerce and Economic Development
劉怡翔先生, JP Mr James Henry LAU Jr, JP	財經事務及庫務局副局長 Under Secretary for Financial Services and the Treasury
馬紹祥先生, JP Mr Eric MA Siu-cheung, JP	發展局副局長 Under Secretary for Development
蕭偉強先生, JP Mr Stephen SUI Wai-keung, JP	勞工及福利局副局長 Under Secretary for Labour and Welfare
陳甘美華女士, JP Mrs Pamela TAN KAM Mi-wah, JP	民政事務總署署長 Director of Home Affairs
羅崇文先生, JP Mr Norman LO Shung-man, JP	民航處處長 Director-General of Civil Aviation

賴應虎先生, SBS, JP Mr Benedict LAI Ying-sie, SBS, JP	民事法律專員 Law Officer (Civil Law)
黃志光先生, JP Mr Alan WONG Chi-kong, JP	漁農自然護理署署長 Director of Agriculture, Fisheries and Conservation
陸少冰女士, JP Ms Amelia LUK Siu-ping, JP	國際法律專員 Law Officer (International Law)
賈沛年先生 Mr Simon Kennedy GALPIN	投資推廣署署長 Director-General of Investment Promotion
卓永興先生, JP Mr CHEUK Wing-hing, JP	律政司政務專員 Director of Administration and Development (Department of Justice)
容偉雄先生, JP Mr Philip YUNG Wai-hung, JP	旅遊事務專員 Commissioner for Tourism
劉家強先生, JP Mr LAU Ka-Keung, JP	路政署署長 Director of Highways
潘英光先生, JP Mr Frank POON Ying-kwong, JP	法律政策專員 Solicitor General
單日堅先生, SBS, CSDSM Mr SIN Yat-kin, SBS, CSDSM	懲教署署長 Commissioner of Correctional Services
王榮珍女士, JP Miss Janet WONG Wing-chen, JP	創新科技署署長 Commissioner for Innovation and Technology
聶德權先生, JP Mr Patrick NIP Tak-kuen, JP	政府新聞處處長 Director of Information Services
黃偉綸先生, JP Mr Michael WONG Wai-lun, JP	海事處處長 Director of Marine
賴錫璋先生, BBS, JP Mr Daniel LAI, BBS, JP	政府資訊科技總監 Government Chief Information Officer

韓志強先生, JP Mr HON Chi-keung, JP	土木工程拓展署署長 Director of Civil Engineering and Development
唐智強先生, JP Mr Donald TONG Chi-keung, JP	勞工處處長 Commissioner for Labour
梁卓文先生, JP Mr Clement LEUNG Cheuk-man, JP	香港駐美國總經濟貿易專員 Commissioner for Economic and Trade Affairs (USA)
利敏貞女士, JP Miss Eliza LEE Man-ching, JP	通訊事務總監 Director-General of Communications
尹效良先生, JP Mr Paul WAN How-leung, JP	法律草擬專員 Law Draftsman
陳漢儀醫生, JP Dr Constance CHAN Hon-yee, JP	衛生署署長 Director of Health
麥靖宇先生, JP Mr Kenneth MAK Ching-yu, JP	工業貿易署署長 Director-General of Trade and Industry
鄧忍光先生, JP Mr Roy TANG Yun-kwong, JP	廣播處長 Director of Broadcasting
楊家雄先生, SC, JP Mr Keith YEUNG Kar-hung, SC, JP	刑事檢控專員 Director of Public Prosecutions
黃權輝先生, JP Mr WONG Kuen-fai, JP	稅務局局長 Commissioner of Inland Revenue
鄭寶昌先生, JP Mr Thomas Edward KWONG, JP	法律援助署署長 Director of Legal Aid
丁葉燕薇女士, JP Mrs Jessie TING YIP Yin-mei, JP	郵政署署長 Postmaster General
蔡潔如女士, JP Ms Kitty CHOI Kit-yu, JP	行政署署長 Director of Administration

甯漢豪女士, JP Ms Bernadette LINN Hon-ho, JP	地政總署署長 Director of Lands
楊何蓓茵女士, JP Mrs Ingrid YEUNG HO Poi-yan, JP	運輸署署長 Commissioner for Transport
劉焱女士, JP Ms Alice LAU Yim, JP	行政長官辦公室常任秘書長 Permanent Secretary, Chief Executive's Office
朱曼玲女士, JP Miss Cathy CHU Man-ling, JP	駐京辦主任 Director, Beijing Office
黎蕙明女士, JP Ms Linda LAI Wai-ming, JP	香港駐歐洲聯盟特派代表 Special Representative for Hong Kong Economic and Trade Affairs to the European Union
葉文娟女士, JP Ms Carol YIP Man-kuen, JP	社會福利署署長 Director of Social Welfare
林天星先生, JP Mr Enoch LAM Tin-sing, JP	水務署署長 Director of Water Supplies
劉利群女士, JP Miss Vivian LAU Lee-kwan, JP	食物環境衛生署署長 Director of Food and Environmental Hygiene
黎文軒先生, FSDSM Mr LAI Man-hin, FSDSM	消防處處長 Director of Fire Services
李美嫦女士, JP Ms Michelle LI Mei-sheung, JP	康樂及文化事務署署長 Director of Leisure and Cultural Services

19. 區域法院法官 Judges of the District Court

- (a) 區域法院首席法官
Chief District Judge

潘兆童法官
His Honour Judge POON

(b) 主任家事法庭法官
Principal Family Court Judge

朱佩瑩法官
Her Honour Judge CHU

(c) 區域法院法官
District Judges

陳忠基法官
His Honour Judge CHAN

陸啓康法官
His Honour Judge LOK

吳美玲法官
Her Honour Judge NG

李素蘭法官
Her Honour Judge D'ALMADA REMEDIOS

黃一鳴法官
Her Honour Judge WONG

邱智立法官
His Honour Judge YAU

陳廣池法官
His Honour Judge CHAN

梁俊文法官
His Honour Judge LEUNG

麥莎朗法官
Her Honour Judge MELLOY

鄧立泰法官
His Honour Judge TALLENTIRE

葉佐文法官
His Honour Judge YIP

羅雪梅法官
Her Honour Judge LEVY

陳振國法官
His Honour Judge CHAN

黃崇厚法官
His Honour Judge WONG

姚勳智法官
His Honour Judge YIU

黃敬華法官
His Honour Judge WONG

高勁修法官
His Honour Judge KO

游德康法官
His Honour Judge YAU

郭偉健法官
His Honour Judge KWOK

林偉權法官
His Honour Judge LAM

郭啟安法官
His Honour Judge KWOK

杜大衛法官
His Honour Judge DUFTON

沈小民法官
His Honour Judge SHAM

胡雅文法官

Her Honour Judge WOODCOCK

許家灝法官

His Honour Judge HUI

黃健棠法官

His Honour Judge WONG

勞潔儀法官

Her Honour Judge LO

陳仲衡法官

His Honour Judge CHAN

林嘉欣法官

His Honour Judge LAM

李樹旭法官

His Honour Judge LI

歐陽浩榮法官

His Honour Judge AU-YEUNG

李運騰法官

His Honour Judge LEE

陳嘉信法官

His Honour Judge CHAN

梁國安法官

His Honour Judge LEONG

余啟肇法官

His Honour Judge YEE

余敏奇法官

His Honour Judge YU

彭中屏法官

His Honour Judge PANG

祁士偉法官

His Honour Judge CASEWELL

勞杰民法官

His Honour Judge LO

譚思樂法官

His Honour Judge TAM

20. 區議會主席 (見註五)

District Council Chairmen (See Note 5)

方平先生, BBS, JP

Mr FONG Ping, BBS, JP

朱慶虹博士, JP

Dr CHU Ching-hong, JP

何厚祥先生, BBS, MH

Mr HO Hau-cheung, BBS, MH

吳仕福先生, GBS, JP

Mr George NG Sze-fuk, GBS, JP

李德康先生, MH, JP

Mr LI Tak-hong, MH, JP

周玉堂先生, BBS, MH

Mr CHOW Yuk-tong, BBS, MH

孫啟昌先生, SBS, MH, JP

Mr SUEN Kai-cheong, SBS, MH, JP

郭振華先生, BBS, MH, JP

Mr Jimmy KWOK Chun-wah, BBS, MH, JP

陳振彬博士, GBS, JP

Dr Bunny CHAN Chung-bun, GBS, JP

陳耀星先生, SBS, JP
Mr CHAN Iu-seng, SBS, JP

葉永成先生, BBS, MH, JP
Mr David YIP Wing-shing, BBS, MH, JP

劉偉榮先生, BBS, JP
Mr LAU Wai-wing, BBS, JP

鍾港武先生, JP
Mr CHUNG Kong-mo, JP

蘇西智先生, SBS, MH
Mr SO Sai-chi, SBS, MH

黃建彬先生, MH, JP
Mr WONG Kin-pan, MH, JP

21. 獲頒金紫荊星章的人士 (見註六)
Recipients of the Gold Bauhinia Star (See Note 6)

王永平先生, GBS, JP
Mr Joseph WONG Wing-ping, GBS, JP

施德論先生, GBS, JP
Mr John Estmond STRICKLAND, GBS, JP

鄒文懷先生, GBS
Mr Raymond CHOW, GBS

鄭漢鈞博士, GBS, JP
Dr CHENG Hon-kwan, GBS, JP

謝志偉博士, GBS, JP
Dr Daniel C W TSE, GBS, JP

鄺其志先生, GBS, JP
Mr KWONG Ki-chi, GBS, JP

羅康瑞先生, GBS, JP

Mr Vincent LO Hong-sui, GBS, JP

方黃吉雯女士, GBS, JP

Mrs Nellie FONG WONG Kut-man, GBS, JP

唐翔千先生, GBS, JP

Mr TANG Hsiang-chien, GBS, JP

孫明揚先生, GBS

Mr Michael SUEN Ming-yeung, GBS

梁錦松先生, GBS, JP

Mr Antony LEUNG Kam-chung, GBS, JP

陳祖澤先生, GBS, JP

Mr John CHAN Cho Chak, GBS, JP

黃匡源先生, GBS, JP

Mr Peter WONG Hong-yuen, GBS, JP

黃建立先生, GBS

Mr WONG Kin-lap, GBS

錢果豐先生, GBS, JP

Dr Raymond CH'IEN Kuo-fung, GBS, JP

霍羅兆貞女士, GBS, JP

Mrs Katherine FOK LO Shiu-ching, GBS, JP

鄺漢生先生, GBS, JP

Mr KWONG Hon-sang, GBS, JP

溫法德先生, GBS

Mr I G M WINGFIELD, GBS

鍾瑞明先生, GBS, JP

Mr CHUNG Shui-ming, GBS, JP

藍鴻震先生, GBS, JP

Mr David LAN Hong-tsung, GBS, JP

黎守律先生, GBS

Mr Gerald Paul NAZARETH, GBS

吳家瑋教授, GBS

Prof Chia Wei WOO, GBS

利漢釗博士, GBS

Dr LEE Hon-chiu, GBS

梁乃鵬先生, GBS, JP

Mr LEUNG Nai-pang, GBS, JP

陳永棋先生, GBS, JP

Mr CHAN Wing-kee, GBS, JP

陳有慶博士, GBS, JP

Dr Robin CHAN Yau-hing, GBS, JP

劉華森博士, GBS, JP

Dr LAU Wah-sum, GBS, JP

俞宗怡女士, GBS, JP

Miss Denise YUE Chung-yee, GBS, JP

葉澍堃先生, GBS, JP

Mr Stephen IP Shu-kwan, GBS, JP

劉漢銓先生, GBS, JP

Mr Ambrose LAU Hon-chuen, GBS, JP

王見秋先生, GBS, JP

Mr Michael WONG Kin-chow, GBS, JP

黃乾亨博士, GBS, JP

Dr Philip WONG Kin-hang, GBS, JP

廖烈文先生, GBS, JP
Mr LIU Lit-man, GBS, JP

羅仲榮先生, GBS, JP
Mr Victor LO Chung-wing, GBS, JP

范達理先生, GBS
Mr James Kerr FINDLAY, GBS

鄭家純博士, GBS
Dr Henry CHENG Kar-shun, GBS

鮑磊先生, GBS
Mr Martin Gilbert BARROW, GBS

謝仕榮先生, GBS
Mr Edmund TSE Sze-wing, GBS

周德熙先生, GBS
Mr CHAU Tak-hay, GBS

任關佩英女士, GBS, JP
Mrs Lily YAM KWAN Pui-ying, GBS, JP

李承仕先生, GBS, JP
Mr LEE Shing-see, GBS, JP

周梁淑怡女士, GBS, JP
Mrs Selina CHOW LIANG Shuk-yee, GBS, JP

張信剛教授, GBS, JP
Prof CHANG Hsin-kang, GBS, JP

潘宗光教授, GBS, JP
Prof POON Chung-kwong, GBS, JP

譚尚渭教授, GBS, JP
Prof TAM Sheung-wai, GBS, JP

胡國興先生, GBS
Mr WOO Kwok-hing, GBS

夏秉純先生, GBS
Mr S W HARBINSON, GBS

吳榮奎先生, GBS, JP
Mr Nicolas NG Wing-fui, GBS, JP

胡法光先生, GBS, JP
Mr HU Fa-kuang, GBS, JP

楊紫芝教授, GBS, JP
Prof Rosie YOUNG Tse-tse, GBS, JP

鄭維健博士, GBS, JP
Dr Edgar CHENG Wai-kin, GBS, JP

蕭炯柱先生, GBS, JP
Mr Gordon SIU, GBS, JP

鄭張永珍博士, GBS
Dr Alice CHENG CHANG Yung-tsung, GBS

曾蔭培先生, GBS
Mr TSANG Yam-pui, GBS

李家祥博士, GBS, JP
Dr Eric LI Ka-cheung, GBS, JP

黃宜弘博士, GBS
Dr Philip WONG Yu-hong, GBS

陳坤耀教授, GBS, JP
Prof Edward K Y CHEN, GBS, JP

孔祥勉博士, GBS
Dr James Z M KUNG, GBS

黎年先生, GBS, JP
Mr Alan LAI Nin, GBS, JP

林貝聿嘉女士, GBS, JP
Mrs Peggy LAM PEI, GBS, JP

林李翹如博士, GBS, JP
Dr Alice Piera LAM LEE Kiu-yue, GBS, JP

鄭慕智先生, GBS, JP
Mr Moses CHENG Mo-chi, GBS, JP

羅嘉瑞醫生, GBS, JP
Dr LO Ka-shui, GBS, JP

米高嘉道理爵士, GBS
Dr the Hon Sir Michael D KADOORIE, GBS

袁庚先生, GBS
Mr YUAN Geng, GBS

梅賢玉先生, GBS
Mr Simon Herbert MAYO, GBS

馮紹波先生, GBS
Mr Lawrence FUNG Siu-por, GBS

詹康信先生, GBS
Mr James Edward THOMPSON, GBS

霍震霆先生, GBS, JP
Mr Timothy FOK Tsun-ting, GBS, JP

劉健儀女士, GBS, JP
Ms Miriam LAU Kin-yee, GBS, JP

鮑文先生, GBS, JP
Mr H H T BARMA, GBS, JP

梁寶榮先生, GBS, JP

Mr Bowen LEUNG, GBS, JP

方鏗先生, GBS, JP

Mr Kenneth FANG Hung, GBS, JP

艾爾敦先生, GBS, JP

Mr David Gordon ELDON, GBS, JP

施祖祥先生, GBS, JP

Mr Michael SZE Cho-cheung, GBS, JP

袁武先生, GBS, JP

Mr YUEN Mo, GBS, JP

蔡永善醫生, GBS

Dr George CHOA Wing-sien, GBS

鄭維志先生, GBS, JP

Mr Christopher CHENG Wai-chee, GBS, JP

葉慧珍女士, GBS

Ms YIP Wai-jane, GBS

吳清輝教授, GBS

Prof NG Ching-fai, GBS

楊永強醫生, GBS, JP

Dr YEOH Eng-kiong, GBS, JP

鄭海泉先生, GBS, JP

Mr Vincent CHENG Hoi-chuen, GBS, JP

班士先生, GBS

Mr Eric Charles BARNES, GBS

盧耀楨先生, GBS, JP

Mr LO Yiu-ching, GBS, JP

周厚澄先生, GBS, JP

Mr CHAU How-chen, GBS, JP

余國春先生, GBS, JP

Mr YU Kwok-chun, GBS, JP

李麗娟女士, GBS, JP

Ms Shelley LEE Lai-kuen, GBS, JP

梁劉柔芬女士, GBS, JP

Mrs Sophie LEUNG LAU Yau-fun, GBS, JP

何世柱先生, GBS, JP

Mr HO Sai-chu, GBS, JP

何志平醫生, GBS, JP

Dr Patrick HO Chi-ping, GBS, JP

廖秀冬博士, GBS, JP

Dr Sarah LIAO Sau-tung, GBS, JP

李明達先生, GBS

Mr LEE Ming-kwai, GBS

鄺廣傑大主教, GBS

The Most Revd Peter KWONG Kong-kit, GBS

方正先生, GBS, JP

Mr Eddy FONG Ching, GBS, JP

林中麟先生, GBS, JP

Mr Billy LAM Chung-lun, GBS, JP

梁王培芳女士, GBS, JP

Mrs Sally LEUNG WONG Bei-fong, GBS, JP

黃子欣博士, GBS, JP

Dr Allan WONG Chi-yun, GBS, JP

胡定旭先生, GBS, JP

Mr Anthony WU Ting-yuk, GBS, JP

李少光先生, GBS, IDSM

Mr Ambrose LEE Siu-kwong, GBS, IDSM

周一嶽醫生, GBS

Dr York CHOW Yat-ngok, GBS

司徒冕先生, GBS

Mr Michael STUART-MOORE, GBS

何鑄明先生, GBS, JP

Mr Kevin HO Chi-ming, GBS, JP

蔡志明博士, GBS, JP

Dr CHOI Chee-ming, GBS, JP

戴婉瑩女士, GBS, JP

Ms Alice TAI Yuen-ying, GBS, JP

伍沾德博士, GBS

Dr WU James Tak, GBS

馬時亨先生, GBS, JP

Mr Frederick MA Si-hang, GBS, JP

李啟明先生, GBS, JP

Mr LEE Kai-ming, GBS, JP

周文耀先生, GBS, JP

Mr Paul CHOW Man-jiu, GBS, JP

許晉奎先生, GBS, JP

Mr Victor HUI Chun-fui, GBS, JP

戴德豐博士, GBS, JP

Dr TAI Tak-fung, GBS, JP

尤曾家麗女士, GBS, JP
Mrs Carrie YAU TSANG Ka-lai, GBS, JP

張震遠先生, GBS, JP
Mr Barry CHEUNG Chun-yuen, GBS, JP

陳鎮源先生, GBS, JP
Mr Thomas CHAN Chun-yuen, GBS, JP

麥齊光先生, GBS, JP
Mr MAK Chai-kwong, GBS, JP

鄭經翰先生, GBS, JP
Mr Albert Jinghan CHENG, GBS, JP

鄭汝樺女士, GBS
Ms Eva CHENG, GBS

劉遵義教授, GBS, JP
Prof Lawrence LAU Juen-yee, GBS, JP

徐立之教授, GBS, JP
Prof TSUI Lap-chee, GBS, JP

丁毓珠女士, GBS, JP
Ms Christina TING Yuk-chee, GBS, JP

陳東博士, GBS, JP
Dr CHAN Tung, GBS, JP

鄭若驛女士, GBS, SC, JP
Ms Teresa CHENG Yeuk-wah, GBS, SC, JP

蔡瑩璧女士, GBS, JP
Miss Yvonne CHOI Ying-pik, GBS, JP

羅傑志先生, GBS, JP
Mr Anthony Gordon ROGERS, GBS, JP

蘇澤光先生, GBS, JP
Mr Jack SO Chak-kwong, GBS, JP

鄧竟成先生, GBS, PDSM
Mr TANG King-shing, GBS, PDSM

許榮茂先生, GBS
Mr HUI Wing-mau, GBS

郭美超女士, GBS
Mrs Doreen Maria LE PICHON, GBS

湯顯明博士, GBS
Dr Timothy TONG Hin-ming, GBS

鄧國斌先生, GBS
Mr Benjamin TANG Kwok-bun, GBS

梁卓偉教授, GBS
Prof Gabriel M LEUNG, GBS

劉兆佳教授, GBS, JP
Prof LAU Siu-kai, GBS, JP

陳南祿先生, GBS, JP
Mr Philip CHEN Nan-lok, GBS, JP

楊家聲先生, GBS, JP
Mr YEUNG Ka-sing, GBS, JP

鍾沛林先生, GBS, JP
Mr CHUNG Pui-lam, GBS, JP

何宣威先生, GBS, JP
Mr Francis HO Suen-wai, GBS, JP

李淑儀女士, GBS, JP
Ms Sandra BIRCH LEE Suk-yee, GBS, JP

麥列菲菲教授, GBS, JP
Prof Felice LIEH-MAK, GBS, JP

詹伯樂先生, GBS, JP
Mr Ronald James BLAKE, GBS, JP

李宗德先生, GBS, JP
Mr Joseph LEE Chung-tak, GBS, JP

李焯芬教授, GBS, JP
Prof LEE Chack-fan, GBS, JP

周永新教授, GBS, JP
Prof Nelson CHOW Wing-sun, GBS, JP

楊敏德女士, GBS, JP
Ms Marjorie YANG Mun-tak, GBS, JP

李祖澤先生, GBS
Mr LEE Cho-jat, GBS

布仁立爵士, GBS
The Hon Sir Gerard BRENNAN, GBS

陳淑良女士, GBS
Ms CHAN Shuk-leung, GBS

王國強博士, GBS, JP
Dr WONG Kwok-keung, GBS, JP

洪祖杭先生, GBS, JP
Mr Albert HUNG Chao-hong, GBS, JP

羅致光博士, GBS, JP
Dr LAW Chi-kwong, GBS, JP

蔡冠深博士, GBS, JP
Dr Jonathan CHOI Koon-shum, GBS, JP

栢志高先生, GBS, JP
Mr Duncan Warren PESCOD, GBS, JP

楊立門先生, GBS, JP
Mr Raymond YOUNG Lap-moon, GBS, JP

鄒滿海先生, GBS
Mr Marco WU Moon-hoi, GBS

**22. 太平紳士
Justices of the Peace**

**23.(a) 區議會副主席
District Council Vice Chairmen**

文春輝先生, BBS, MH
Mr MAN Chen-fai, BBS, MH

王威信先生
Mr WONG Wai-shun

吳錦津先生, MH, JP
Mr Stephen NG Kam-chun, MH, JP

周轉香女士, BBS, MH, JP
Ms CHAU Chuen-heung, BBS, MH, JP

侯金林先生, MH, JP
Mr HAU Kam-lam, MH, JP

高寶齡女士, BBS, MH, JP
Ms KO Po-ling, BBS, MH, JP

梁健文先生, BBS, MH
Mr LEUNG Kin-man, BBS, MH

陳國旗先生, BBS
Mr CHAN Kwok-kai, BBS

陳富明先生, MH
Mr CHAN Fu-ming, MH

陳學鋒先生, MH
Mr CHAN Hok-fung, MH

彭長緯先生, BBS, JP
Mr Thomas PANG Cheung-wai, BBS, JP

黃達東先生, MH
Mr WONG Tat-tung, MH

黃錦超博士, MH
Dr WONG Kam-chiu, MH

潘國華先生
Mr PUN Kwok-wah

鍾偉平先生, SBS, MH
Mr CHUNG Wai-ping, SBS, MH

羅競成先生, MH
Mr LAW King-shing, MH

蘇麗珍女士, MH, JP
Ms SO Lai-chun, MH, JP

龔栢祥先生, MH
Mr KUNG Pak-cheung, MH

(b) **其他區議會議員**
Other District Council Members

註一(Note 1)

就禮賓安排方面，鑑於董建華先生，大紫荊勳賢，為全國政協副主席，他出席特區活動時，應列為嘉賓。

On protocol arrangement, the Hon TUNG Chee Hwa, GBM, who is the Vice Chairman of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, will be treated as a guest at HKSAR functions.

註二(Note 2)

立法會議員，李慧琼議員，JP，葉劉淑儀議員，GBS，JP 及林健鋒議員，GBS，JP，以其行政會議成員身份，包括在第 7 項中。

Members of the Legislative Council, the Hon Starry LEE Wai-king, JP, the Hon Mrs Regina IP LAU Suk-yee, GBS, JP and the Hon Jeffrey LAM Kin-fung, GBS, JP are already shown in item 7 in their capacities as members of the Executive Council.

註三(Note 3)

獲頒大紫荊勳章人士其中包括 –

- (i) 梁振英先生，大紫荊勳賢，GBS，JP，以其行政長官身份，包括在第 1 項中。
- (ii) 馬道立首席法官，大紫荊勳賢，以其終審法院首席法官身份，包括在第 2 項中。
- (iii) 董建華先生，大紫荊勳賢及曾蔭權先生，大紫荊勳賢，以其香港特別行政區前任行政長官身份，包括在第 3 項中。
- (iv) 曾俊華先生，大紫荊勳賢，JP，以其財政司司長身份，包括在第 5 項中。
- (v) 烈顯倫先生，大紫荊勳賢，JP，包致金先生，大紫荊勳賢，JP，陳兆愷先生，大紫荊勳賢及梅師賢爵士，大紫荊勳賢，AC，以其終審法院非常任法官身份，包括在第 9 項(b)中。

- (vi) 劉皇發議員，大紫荊勳賢，GBS, JP，以其立法會議員身份，包括在第 10 項中。
- (vii) 釋覺光法師，大紫荊勳賢，GBS，以其宗教領袖身份，包括在第 12 項中。

Recipients of Grand Bauhinia Medal, including -

- (i) The Hon C Y LEUNG, GBM, GBS, JP is already shown in item 1 in his capacity as the Chief Executive.
- (ii) The Hon Geoffrey MA Tao-li, GBM is already shown in item 2 in his capacity as the Chief Justice of the Court of Final Appeal.
- (iii) The Hon TUNG Chee Hwa, GBM and the Hon Donald TSANG, GBM are already shown in item 3 in their capacities as Former Chief Executives of the HKSAR.
- (iv) The Hon John TSANG Chun-wah, GBM, JP is already shown in item 5 in his capacity as the Financial Secretary.
- (v) The Hon Henry Denis LITTON, GBM, JP, the Hon Syed Kemal Shah BOKHARY, GBM, JP, the Hon Patrick CHAN Siu-oi, GBM and the Hon Sir Anthony MASON, GBM, AC are already shown in item 9(b) in their capacities as Non-Permanent Judges of the Court of Final Appeal.
- (vi) Dr the Hon LAU Wong-fat, GBM, GBS, JP is already shown in item 10 in his capacity as member of the Legislative Council.
- (vii) The Hon the Most Ven KOK KWONG, GBM, GBS is already shown in item 12 in his capacity as Religious Leader.

註四 (Note 4)

香港樹仁大學校監，胡鴻烈博士，大紫荊勳賢，GBS, JP，以其大紫荊勳賢身份，包括在第 13 項中。

President of Hong Kong Shue Yan University, Dr the Hon Henry HU Hung-lick, GBM, GBS, JP is already shown in item 13 in his capacity as a Recipient of Grand Bauhinia Medal.

註五(Note 5)

- (a) 區議會主席，張學明議員，GBS, JP，以其行政會議成員身份，包括在第 7 項中；

Chairman of District Council, the Hon CHEUNG Hok-ming, GBS, JP is already shown in item 7 in his capacity as a member of the Executive Council;

- (b) 區議會主席，劉皇發議員，大紫荊勳賢，GBS, JP，以其立法會議員及大紫荊勳賢身份，包括在第 10 及第 13 項中。

Chairman of District Council, Dr the Hon LAU Wong-fat, GBM, GBS, JP is already shown in items 10 and 13 in his capacities as a member of the Legislative Council and a Recipient of Grand Bauhinia Medal.

- (c) 區議會主席，梁志祥議員，BBS, MH, JP，以其立法會議員身分，包括在第 10 項中。

Chairman of District Council, the Hon LEUNG Che-cheung, BBS, MH, JP is already shown in item 10 in his capacity as a member of the Legislative Council.

註六(Note 6)

獲頒金紫荊星章人士其中包括 -

- (a) 梁振英先生，大紫荊勳賢，GBS, JP，以其行政長官及大紫荊勳賢身份，包括在第 1 及第 13 項中；
- (b) 林鄭月娥女士，GBS, JP，以其政務司司長身份，包括在第 4 項中；
- (c) 曾鈺成議員，GBS, JP，以其立法會主席身份，包括在第 7 項中；
- (d) 林煥光議員，GBS, JP，以其行政會議非官守議員召集人身份，包括在第 7 項中；
- (e) 鄭耀棠議員，GBS, JP，史美倫議員，GBS, JP，張炳良議員，GBS, JP，曾德成議員，GBS, JP，張建宗議員，GBS, JP，陳家強議員，GBS, JP，胡紅玉議員，GBS, JP，蘇錦樑議員，GBS, JP，譚志源議員，GBS, JP，李國章議員，GBS, JP，廖長城議員，GBS, SC, JP，羅范椒芬議員，GBS, JP 及陳智思議員，GBS, JP，以其行政會議成員身份包括在第 7 項中；

- (f) 張學明議員, GBS, JP, 以其行政會議成員及區議會主席身份, 包括在第 7 及第 20 項中;
- (g) 葉劉淑儀議員, GBS, JP 及林健鋒議員, GBS, JP, 以其行政會議成員及立法會議員身份, 包括在第 7 及第 10 項中;
- (h) 馬天敏先生, GBS, 司徒敬先生, GBS, JP, 夏正民先生, GBS 及賀輔明勳爵, GBS, 以其終審法院非常任法官身份, 包括在第 9 項(b)中;
- (i) 譚耀宗議員, GBS, JP, 石禮謙議員, GBS, JP, 梁君彥議員, GBS, JP, 葉國謙議員, GBS, JP 及田北俊議員, GBS, JP, 以其立法會議員身份, 包括在第 10 項中;
- (j) 劉皇發議員, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 以其立法會議員、大紫荊勳賢及區議會主席身份, 包括在第 10、第 13 及第 20 項中;
- (k) 釋覺光法師, 大紫荊勳賢, GBS, 以其宗教領袖及大紫荊勳賢身份, 包括在第 12 及第 13 項中;
- (l) 李業廣先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 范徐麗泰女士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 許仕仁先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 李國寶博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 陳瑞球博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 唐英年先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 夏利萊博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 任志剛先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 夏佳理先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 梁智鴻醫生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 何鴻燊博士, 大紫荊勳賢, GBS, 馮國經博士, 大紫荊勳賢, GBS, 盛智文博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 林瑞麟先生, 大紫荊勳賢, GBS, 吳光正先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 呂志和博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 譚惠珠女士, 大紫荊勳賢, GBS, JP 及楊孫西博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 以其大紫荊勳賢身份, 包括在第 13 項中;
- (m) 胡鴻烈博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 以其大紫荊勳賢及香港樹仁大學校監身份, 包括在第 13 及第 14 項中;
- (n) 劉吳惠蘭女士, GBS, 以其公務員敘用委員會主席身份, 包括在第 16 項(a)中;
- (o) 周亦卿博士, GBS, 胡應湘爵士, GBS 及許智明博士, GBS, JP, 以其名譽領事身份, 包括在第 17 項中;
- (p) 陳德霖先生, GBS, JP, 邱騰華先生, GBS, JP 及區璟智女士, GBS, JP, 分別以其香港金融管理局總裁, 行政長官辦公室主任及財經事務及庫務局常任秘書長(財經事務)身份, 包括在第 18 項中;
- (q) 吳仕福先生, GBS, JP 及陳振彬博士, GBS, JP, 以其區議會主席身份, 包括在第 20 項中。

Recipients of Gold Bauhinia Star, including –

- (a) The Hon C Y LEUNG, GBM, GBS, JP is already shown in items 1 and 13 in his capacity as the Chief Executive and a Recipient of Grand Bauhinia Medal;
- (b) The Hon Mrs Carrie LAM CHENG Yuet-ngor, GBS, JP is already shown in item 4 in her capacity as the Chief Secretary for Administration;
- (c) The Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBS, JP is already shown in item 7 in his capacity as the President of the Legislative Council;
- (d) The Hon LAM Woon-kwong, GBS, JP, is already shown in item 7 in his capacity as the Convenor of the Non-official Members of the Executive Council;
- (e) The Hon CHENG Yiu-tong, GBS, JP, the Hon Mrs Laura M CHA, GBS, JP, Prof the Hon Anthony CHEUNG Bing-leung, GBS, JP, the Hon TSANG Tak-sing, GBS, JP, the Hon Matthew CHEUNG Kin-chung, GBS, JP, Prof the Hon K C CHAN, GBS, JP, the Hon Anna WU Hung-yuk, GBS, JP, the Hon Gregory SO Kam-leung, GBS, JP, the Hon Raymond TAM Chi-yuen, GBS, JP, Prof the Hon Arthur LI Kwok-cheung, GBS, JP, the Hon Andrew LIAO Cheung-sing, GBS, SC, JP, the Hon Mrs Fanny LAW FAN Chiu-fun, GBS, JP and the Hon Bernard CHAN, GBS, JP are already shown in item 7 in their capacities as members of the Executive Council;
- (f) The Hon CHEUNG Hok-ming, GBS, JP is already shown in items 7 and 20 in his capacities as a member of the Executive Council and Chairman of District Council;
- (g) The Hon Mrs Regina IP LAU Suk-yee, GBS, JP and the Hon Jeffrey LAM Kin-fung, GBS, JP are already shown in items 7 and 10 in their capacities as members of the Executive Council and the Legislative Council;
- (h) Mr John Barry MORTIMER, GBS, Mr Frank STOCK, GBS, JP, Mr Michael HARTMANN, GBS and the Rt Hon the Lord HOFFMANN, GBS are already shown in item 9(b) in their capacities as Non-Permanent Judges of the Court of Final Appeal;
- (i) The Hon TAM Yiu-chung, GBS, JP, the Hon Abraham SHEK Lai-him, GBS, JP, the Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, GBS, JP and the Hon IP

Kwok-him, GBS, JP and the Hon James TIEN Pei-chun, GBS, JP are already shown in item 10 in their capacities as members of the Legislative Council;

- (j) Dr the Hon LAU Wong-fat, GBM, GBS, JP is already shown in items 10, 13 and 20 in his capacities as a member of the Legislative Council, a Recipient of Grand Bauhinia Medal and the Chairman of District Council;
- (k) The Hon the Most Ven KOK KWONG, GBM, GBS is already shown in items 12 and 13 in his capacities as Religious Leader and a Recipient of Grand Bauhinia Medal;
- (l) The Hon Charles LEE Yeh-kwong, GBM, GBS, JP, the Hon Mrs Rita FAN HSU Lai-tai, GBM, GBS, JP, the Hon Rafael HUI Si-yan, GBM, GBS, JP, Dr the Hon David LI Kwok-po, GBM, GBS, JP, Dr the Hon CHAN Sui-kau, GBM, GBS, JP, the Hon Henry TANG Ying-yen, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Hari Naroomal HARILELA, GBM, GBS, JP, the Hon Joseph YAM Chi-kwong, GBM, GBS, JP, the Hon Ronald ARCALLI, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Edward LEONG Che-hung, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Stanley HO Hung-sun, GBM, GBS, Dr the Hon Victor FUNG Kwok-king, GBM, GBS, Dr the Hon Allan ZEMAN, GBM, GBS, JP, the Hon Stephen LAM Sui-lung, GBM, GBS, The Hon Peter WOO Kwong-ching, GBM, GBS, JP, Dr the Hon LUI Che-woo, GBM, GBS, JP, the Hon Maria TAM Wai-chu, GBM, GBS, JP and Dr the Hon Jose YU Sunsay, GBM, GBS, JP are already shown in item 13 in their capacities as Recipients of Grand Bauhinia Medal;
- (m) Dr the Hon Henry HU Hung-lick, GBM, GBS, JP is already shown in items 13 and 14 in his capacities as a Recipient of Grand Bauhinia Medal and the President of Hong Kong Shu Yan University;
- (n) Mrs Rita LAU Ng Wai-lan, GBS is already shown in item 16(a) in his capacity as the Chairman of the Public Service Commission;
- (o) Dr CHOW Yei-ching, GBS, Sir Gordon WU Ying-sheung, GBS and Dr HUI Chi-ming, GBS, JP are already shown in item 17 in their capacities as the Honorary Consuls;
- (p) Mr Norman CHAN Tak-lam, GBS, JP, Mr Edward YAU Tang-wah, GBS, JP and Ms AU King-chi, GBS, JP are already shown in item 18 in their capacities as Chief Executive, Hong Kong Monetary Authority, Director of

- the Chief Executive's Office and Permanent Secretary for Financial Services and the Treasury (Financial Services) respectively;
- (q) Mr George NG Sze-fuk, GBS, JP and Dr Bunny CHAN Chung-bun, GBS, JP are already shown in item 20 in their capacities as Chairmen of District Council.